



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Der Vorsteher des Eidgenössischen Departements des Innern EDI

CH-3003 Bern
GS-EDI

Herr Professor
Pavlos Tzermias
Forsterstrasse 61
8044 Zürich

Bern, 5. Mai 2016

Sehr geehrter Herr Professor Tzermias, lieber Jubilar,

Sie haben während Jahrzehnten als Hochschullehrer, Publizist und Berichtersteller das Bild Griechenlands und Zyperns in der Schweiz mitgeprägt. Sie haben nicht nur zahlreiche historische Werke sowie Artikel und Kommentare zur griechischen Politik in der schweizerischen Tagespresse publiziert. Sie haben auch Generationen von Studierenden der Universitäten Zürich und Freiburg mit der Sprache, dem Denken, den Institutionen und der Geschichte Ihres Herkunftslandes bekannt gemacht. Dafür gebührt Ihnen Dank und Anerkennung.

Als griechischer Schweizer und als schweizerischer Grieche sind Sie ein idealer Vermittler zwischen den Kulturen. In Zeiten starker Fliehkräfte in Europa sind Stimmen wie die Ihre dringend nötig.

Zu Ihrem 90. Geburtstag gratuliere ich Ihnen ganz herzlich. Ich wünsche Ihnen Gesundheit und weitere Schaffenskraft.

Mit freundlichen Grüssen

Alain Berset
Bundesrat